

GŁOS EWANGELICKI

PISMO TYGODNIOWE, POŚWIĘCONE SPRAWOM KOŚCIOŁA EWANGELICKO-AUGSBURSKIEGO W POLSCE.

Organ szerszych warstw ewangelików polskich, przy udziale ks. ks. profesorów: *Ed. Burschego, J. Szerady, K. Seriniego, A. Suezsa, K. Michejdy, ks. prefekta Gloeha*—z Warszawy, *ks. G. Manitusa* z Poznania, oraz członków Warszawskiego Kolegium Kościelnego: *p. p. mec. H. Eberhardy, mec. A. Burschego prof. gim. im. M. Reja, O. Bartla, prof. gim. zgierskiego, A. Wajgelta*. Pod naczelną redakcją i pastora Zboru Warszawskiego, *ks. radcy A. Lotha*.

Cena prenumeraty:

wraz z przesyłką pocztową:
3 zł. kwartalnie

Pojedynczy numer 25 groszy.

ADRES REDAKCJI i ADMINISTRACJI

WARSZAWA ulica Kredytowa Nr. 4.

Praca administracji prenumeratę przyjmuje:

w Warszawie, księgarnia W. METKE, Wpłoda 10
w Łodzi, księgarnia BENSNERA, Piotrkowska 63
i w Gieszynie, p. A. CYMORAK, Frutka 37.

Wychodzi raz na tydzień
w niedzielę

Ogłoszenia:

Kolumna zawiera 4 szpalty
ogłoszeń. Za wiersz nieopare-
lowy po tekturze 20 groszy,
w tekturze 40 groszy.

Konto czekowe w Pocztovej Kasie Oszczędności Nr. 1508.

Rok VIII.

WARSZAWA, dnia 16 października 1927 roku.

Nr. 42.

TREŚĆ: Świąty zapal — Wszechświatowa Konferencja Kościołów w Lozannie — List do Redakcji — Z podróży na Balkany. — Korespondencja z Łomży — Przyjazd Prof. Kwaści. — Z prasy — Z Tow. Polskiej Młodzieży Ewangelickiej — Wiadomości z kościoła i ze świata. — Ogłoszenia.

ŚWIĘTY ZAPAL.

I stało się, gdy oni szli, że w drodze rzekł ktoś do Niego: pojdź ze Tobą, dokądkolwiek pójdiesz, Panie. (Łuk. 9,57).

Temi słowy przemawia do Chrystusa uczony w piśmie (Mat. 8,19). Należy więc do tej grupy ludzi, którzy wrogo byli usposobieni względem Pana i na każdym kroku Go zwalczali. Ten zaś oświecony słońcem łaski postanowił całe życie swe poświęcić Chrystusowi. Nie chce już chodzić własnymi drogami, nie chce żyć według swej własnej woli; być uczniem Chrystusowym zda mu się najwyższym zaszczytem, największym szczęściem. Gdy Go ujrzał w działalności Jego, słuchał Jego słów, wierzył, że jest rzeczywiście owym obiecanym prorokiem przez Boga Mesjaszem i oddał mu serce swoje. Porwany zapalem nie waha się wypowiedzieć tego, co umysł jego przepełnia, co serca odczuwa.

Jakże rzadko spotykamy w naszych czasach taki zapal dla Chrystusa, taką miłość ku Niemu. Zapalu nie brak i naszemu pokoleniu. Zapalają się ludzie do tego, aby jaknajprędzej zdobyć majątek, i wszystkie zdolności, wszystkie siły swoje temu celowi poświęcają. Zapalają się do życia wszelkich przyjemności, jakie to życie dać może i zapominają o wszystkim innym. Ale to nie jest zapal ducha, a tylko ciała. Już znacznie mniej znajdziemy zapalu do wzniosłych rzeczy, które dają życie: nauki, sztuki i t. d., a zapalu religijnego bardzo często darcemnie szukamy. Brak go zupełnie. Gdybyśmy posiadali choć cząstkę zapalu — wprawdzie marzylielskiego i błędnego — tych pokoleń, które budowały niebotyczne tury, sprawy Królestwa Bożego nie wiodłyby suchotniczego żywota. Lecz aby prawdziwy, szczerzy, święty zapal napłynął serce, trzeba poznać Chrystusa i umiłować Go; obraz Jego należy nosić w sercu swoim. Ale tego większość chrześcijan nie zna i nie rozumie zgoła.

Niewątpliwie propozycja uczonego w piśmie serdecznie Pana uradowała. Wielu podziwiał Chrystusa, wielu Go chętnie słuchało, ho nauczał „jako moc mający” ale mało było takich, którzy do Niego się przyłączali i decydowali się wstąpić w Jego ślady. A prztem uczony w piśmie. Nareszcie więc znalazł się jeden w tem wrogiem Chrystusowi gronie, który uwierzył w Jego posłannictwo. Jakież to wrażenie sprawi na jego towarzyszący i na całym ludzie. Będą zmuszeni przecież zastanowić się nad tem faktem, że ten, który nauczał innych stał się pokornym uczniem Jezusa z Nazaretu. Można było liczyć na to, że wielu za sobą pociągnie; taki przykład działa zachęcająco.

Nie nęga najmniejszej wątpliwości, że przed Bogiem wszystkie dusze posiadają jednakową wartość: nima tu żadnej różnicy. Lecz dla rozwoju Królestwa Bożego na ziemi ważniejszą jest rzeczą, aby do Chrystusa nawrócił się panujący niż którykolwiek z jego poddanych. Tak też nawrócenie się duszpasterza ma daleko większe znaczenie, niż któregokolwiek z parafjan. To wszyscy dobrze rozumieją. Dlatego też wielu jest zdania, że nie należy tym wielkim światła tego utrudniać przyłączenia się do Chrystusa, przeciwnie możliwie ułatwić. Jest to jednak połączone z wielkim niebezpieczeństwem, gdy się im stara ową wąską drogę, prowadzącą do zbawienia, cokolwiek rozszerzyć, uczynić wygodniejszą. Czy byłoby to w zgodzie z tem, co czynił Pan? Czy wolno cokolwiek ustąpić z żądania zaparęcia się samego, doświadczenia serca, pokory? Jedyne dążenie Chrystusa było: pozyskać dusze ludzkie, a jednak nie chce nikogo, kto Mu nie odda niepodzielnie całego serca. Czy serca twoje już zupełnie do Niego należy?

O Jezu, ukryty dusz wszelkich żywocie,
Co blaskiem Swym zdołbisz wewnętrzny nasz świat,
Daj, byśmy do Ciebie zbliżyli się w ciocie,
Choć trudno wstępować nam w stóp Twoich ślad.

Wszczęświatowa Konferencja Kościołów w Lozannie.

Wszczęświatowa Konferencja Lozańska była „ryzykiem” — tak mówią niekierownicy jej uczestnicy: „była Cudem”, mówią inni. I gdy w ostatnim dniu proszono niekierowników uczestników o opowiadzenie swych wrażeń, których doznali w Lozannie w ciągu trzech tygodni, to wystąpiła pewna starsza niewiasta, jedna z siedmiu, które w tej konferencji brały udział, i rzekła.

„Ja mówię jako matka, babka i prababka; dużo doświadczyłam w mem życiu, ale to jest mojem najwspanialszem przeżyciem”.

Rozumieniem te wyrzucenia i głosy.

Konferencja sztokholmska też była dla mnie kiedyś wielkim przeżyciem, lecz konferencja Lozańska była jeszcze większem. I to było rzeczywiście „ryzyko”.

W Sztokholmie zajmowały nas sprawy praktycznego chrześcijaństwa, sprawy misji wewnętrznej i kwestie społeczne. Tam nie było zbyt trudno osiągnąć jednomyślny wyrok, jak to dowiodło światu posłannictwo konferencji Sztokholmskiej. W Lozannie zaś na porządku dziennym były takie sprawy, które w ciągu 2000 lat dzieliły Kościoły Chrystusowy na rozmaite sekty i odłamy, wypowiadając sobie walkę aż do wzajemnego prześladowania i potępienia wierzących. W Sztokholmie próbowano znaleźć drogę do współpracy w poszczególnych sprawach, i to w pewnej części udało się. W Lozannie szukano drogi do jednego wspólnego Kościoła Chrystusowego, który my wyznajemy w III-cim artykule wiary, a te drogi nie jest tak łatwo znaleźć. Kościół rzymsko-katolicki, który też był zaproszony na konferencję, trzymał się tendencyjnie z daleka. Ale ortodoksi i grecko-katolicy, którzy w swych sprawach wiary i instytucji biskupstwa prawie że żądają się rzymskimi-katolikami, liczenie się stawili. Także liczni byli przedstawiciele lutereckiego, reformowanego, episkopalnego i presbiterialnego kościoła we wszystkich swych odcieniach jakże na świecie istnieją; jednym słowem 100 kościołów i 440 delegatów, w tem 40 niemieckich.

Tak, to przedsięwzięcie — było ryzykiem.

I to jest cud, że ta trzytygodniowa rozmowa działała nie rozstrajająco, lecz kojąco. Były jednak często chwile napięcia, godziny, w których zdawało się, że to wszystko skończy się wielkiem zamieszaniem i wielkiem oddaleniem; jednakże zawsze znaleziono drogę do wzajemnej przyjacielskiej zgody ho u wszystkich jedność stała na pierwszym planie i wszyscy się poddawali pod rozkaz jedynego Pana naszego Jezusa Chrystusa. Ktokolwiek zna historię Kościoła od czasów apostołskich chociaż pobieżnie, ten wie, dlaczego, na konferencji wszyscy w miłości i pokoju mogli dojść do porozumienia.

Siedem spraw było na porządku dziennym do rozpatrzenia: głos jedności, posłannictwo Kościoła, Ewangelia, istota Kościoła, ogólne wyznanie wiary, stanowisko Kościoła, sakramenty i jedność chrześcijaństwa a stanowisko w niem poszczególnych Kościołów. Każdy z tych punktów był początkowo na pełnem ziromadzeniu omawiany, potem oddany do gruntowniejszego przejrzenia odpowiedniej komisji i wreszcie rezultaty obrad Komisji były podawane na plenarnem posiedzeniu, które właściwie żądnych obowiązujących uchwalił nie przyjęło, tylko przeglądało opracowany już materiał. To było wielką mądrością bez której konferencja nie odniosłaby pożądanego skutku.

Nikt nie miał być pokrzywdzony, żadnemu Kościołowi nie można było wydać żadnych przepisów. Czego nie można było jednomyślnie przeprowadzić, miało być pozostawione nienaruszonem. Tak więc było na zebraniach poszczególnych sekcji wykazane, co wszystkich obecnych łączy, i co dzieli, jednakże wiadomem było, że uzyskana jedność nie będzie nigdy ta prawdziwa jedność, jedynie w prawdziwie, która jest w Chrystusie, można było znaleźć drogę do jedności; jak powiedział jeden z obecnych na konferencji: „Idzie o prawdę a nie o jed-

ność”, pomimo, że zebrano się aby odszukać drogę do jedności.

Bogaty materiał jest w tych 7 punktach opracowany, materiał, który warto naprawdę podać do wiadomości szerszemu ogółowi, materiał, który przedwzysztikiem przedstawia wielkie zadanie dla wiedzy teologicznej wszystkich Kościołów i narodów.

Niezawodnie przyszłe pokolenia będą się zajmowały skutkami tej konferencji. Co z tego będzie — nie można powiedzieć. Jedno pewnem jest, że jeżeli Kościoły i ich przełożeni będą się starali rzeczywiście o prawdę w Chrystusie i w niej i przez nią szukać będą jedności, wtedy Pan, który w modlitwie arcykapłańskiej prosił swego Ojca o jedność dla swoich uczniów — zesła swoje błogosławieństwo.

(Ks. PHILIPPS, Berlin).

List do Redakcji.

Nasi posłowie w Sejmie i senatorowie, siedząc w swych fotelach w gmachu parlamentu, patrzą na wielki napis łaciński: „Salus Reipublicae summa lex esto”, to znaczy: „Dobro Państwa niech będzie prawem najwyższem”. Nie znaczy to jednak bynajmniej, aby ta zasada kierowała ich czynami. O nie! Każdy wie już o tem, że nasi wybrańcy ludu walczą ze sobą zawzięcie o lepsze miejsce przy korzyści państwowem: o władze, o rządy, o teki ministerjalne, o wpływ przy udzielaniu kredytów i t. d. Które stronnictwo nie jest skompromitowane albo przynajmniej zdyskredytowane przez swoich posłów, dla których działalność poselska jest tylko sposobnością do tego, aby się przysysać do pożywnego płacka państwowości i wykroić sobie zeń kawał jaknajwiększy? W najlepszym razie zabiegają ci panowie o dobro swego stronnictwa, o korzyści swej klasy społecznej. Ale to co napisano na ścianie sejmowej, troski im nie przysparza. To też nikt nie będzie płakał za rozwiązany sejm, którego kadencja upływa w listopadzie, niezależnie od dalszego przebiegu walki naszych suwerenów z rządem. Nikt nie uroni łzy z tego powodu, że senatorowie nasi rozjądzą się w listopadzie do domów. Wszak nikt nie wierzy w to, aby cięta ustawodawcze w tym składzie swoim mogły się zdobyć na wysiłek, potrzebny do jakiegokolwiek pozytywnej dla Państwa akcji.

A niebawem staniami w obliczu nowych wyborów. Rozpęta się na nowo agitacja przedwyborcza, znacznie się licytacja, obliczona na powodzenie hasel głoszonych z bezroskliwą bezczelnością. Jakie stanowisko zajmie w tym okresie czasu Szanowna Redakcja „Głosu Ewangelickiego”.

Szanowni Panowie członkowie Redakcji! Będą się ludzie ubiegali także i o Wasze względy, o to, abyście i Wy przysporzyli im nieco głosów przy wyborach. Czy dacie posłuch kuszącym syrenim głosom, obiecującym góry złote, które zazwyczaj okazują się w rzeczywistości kupką bezwartościowych śmieci? A jeśli tak, to które stronnictwo znajdzie ponaranie na łamach „Głosu”? Między czytelnikami „Głosu Ewangelickiego” są liczni, którzy czekają na wskazówkę, jaką im da to nasze pismo. Sądzę wszelako, że Redakcja nie powinna angażować się po stronie żadnej partii politycznej. Wszak Głos jest pismem kościelnem. Kościół zaś rości sobie prawo do tego, aby zaspakajał potrzeby religijne ludzi, bez względu na ich przekonania partyjne czy stronnice, pogład na świat, przekonanie społeczne, przynależność klasowa. Oredując za sprawami jednego stronnictwa, kościół zrażałby ludzi, oddających imemu stronnictwu lub innej partii. Środki jakimi rozporządza kościół, służyć mają do głoszenia Ewangelii wszystkim. Nadużyciem byłoby oddawanie środków na usługi jakiegos ugrupowania społecznego dla łatwiejszego osiągnięcia przez nie celów ziemskich. Równa się to sprzeniewierzeniu się Ewangelii, ho droga jej do serc wielu zostaje przez to zamknięta. Obowiążkiem kościoła — tak myślę — w dobie wyborów jest, nawoływać ludzi do tego, aby oddawali swe głosy według sumienia, ludziom najuczciwszym i najlepszym

wiary, a nie według czyjejs namowy. I nie wolno kościółowi powaga swoja rzeczyż za wymienione wyżej zalety i cnoty tych lub innych kandydatów.

A obowiązki i pisma kościelnego są w takim wypadku identyczne. Jest nas tu w Warszawie garstka przyjaciół szczyrych „Głosu Evangelickiego”, którzyby sobie życzyli gorąco, aby w czasie bliskich wałk wyborczych „Głos” nasz zajął stanowisko szlachetnej neutralności, godne pisma, które pragnie służyć sprawom Ewangelji, dla Ewangelji walcząc, da niej przemawiając, a dla niej — gdy potrzeba — milcząc. Nawołując czytelników, aby się ochotnie poddawali porządkowi rzeczy i prawu, jakie panują w kraju. Zachęcając do modlitwy przyczynnej, aby Bóg dał raczył rządy sprawiedliwe i uczciwe po wsze czasy. Uczcie naszych współwyznawców, aby się pilnie i wiernie przykładali do dobra ogólnego w zakresie, wskazanym przez Państwo. Ale nie przekraczając swych kompetencji, napędzając głosu na tą lub inną listę wyborczą. Agitacja przedwyborcza rozdumniejąc zarzewie swarów i niezgody. Niech do tego nie służą szpalty naszego pisma kościelnego! Niech czytelnicy wasi znajdują raczej na kartach waszego pisma przypomnienie, że obowiązkiem ich jest przykładać się do krzewienia pokoju. A gdy będą przychodzili do Redakcji ludzie z szumnymi programami, namawiając Was, Szanowni Panowie, do tego, abyscie uderzyli po ich myśli w surmy reklamy, powiedzcie im, że za Waszą sprawą nie usłyszą lucznej fanfary ani jaskrawej pobudki partyjnej. Radźcie natomiast każdemu, aby się rozczaił, na której liście jego zdaniem jest więcej ludzi uczciwych, prawych, rozumnych. Są tacy w każdym obozie. Ale w każdym obozie są też niegodni, którzy szukają tylko własnych korzyści. Tych prawych wybierają trzeba do Sejmu i Senatu jaknalicznie!

Jeśli zaś będzie kto chciał rady konkretnej, na którą listę oddać ma swój głos, to w osobistej rozmowie prywatnej może się poinformować o koregokółwież za współpracowników „Głosu” w tej sprawie i zasięgnąć rady szczegółowej. Ale „Głos” niech się nie bruka machinacjami agitatorskimi!

Z taką prośbą i projektem zwraca się do Szanownej Redakcji w imieniu grupy najczulszych jego czytelników.

SIMPLEX.

Przypisek Redakcji. Podając do wiadomości Szanownych Czytelników powyższy list, upraszamy o wymianę zdań na łamach „Głosu” w sprawie poruszonej przyczem sami na razie wstrzymujemy się od wypowiedzenia się w tej materji.

Korespondencja z Łomży.

W dniu 4 września r. h. zbór Łomżyński obchodził nieszczęśliwie podniosłą uroczystość 43-letniej pracy duszpasterskiej Księdzę Pastora K. Mikulskiego wśród zbiorowników swoich.

Do zielenia i kwieciem pięknie przybranej świątyni zgromadziło się wielu parafian. Po serdecznem i pełnem świętej miłości kazaniu Ks. Pastora, wstąpił na ambone stud. teol. Zalewski, b. uczeń pastora i przemówił pełnemi szacunku słowy do Sędziwego i ze wszechmiar Czcigodnego Pastora, który ciężkie i trudne nieraz chwile dzielił z ukochanym Swym Zhorcem. Poczem Ks. Pastor z przed ołtarza udzielił licznie zgromadzonym zbiorownikom błogosławieństwa aronowego. Całe nabożeństwo umilił zespół p. Rittera kilku pięknie odegranemi utworami muzycznymi. Następnie Kolegium Kościelne i zbiorownicy ze swym Pasterzem zebrał się w pięknie udekorowanej zakrystji, gdzie został zawieszony portret Ks. Pastora Mikulskiego pędła p. prof. A. Skińskiego. Tu przemówił serdecznymi i gorącymi słowy p. Grapow, członek Kolegium Kościelnego oraz p. Elandt, prof. gimnazjum, który zwrócił się zwieliceni pełnemi ukochania i ciepła religijnego słowami do Ks. Pastora. Wzruszony do głębi Sędziwy Pasterz ze łzami w oczach dziękował zgromadzonym: Bóg wam zapłać! Poczem wszyscy rozeszli się z kościoła, wynosząc miłe i niezatarte uczucie podniosłej chwili. A portret będzie długie, długie lata z pokolenia w pokolenie świadczył o Tym, który tak bardzo ukochał Zbór Swoj i nie szczędził sił własnych nad jego utwierdzeniem w wierze.

H. Z.

Przyp. Red. Przed dwoma tygodniami umieściliśmy krótką zmianke o powyżej uroczystości, która nieestety, jak się okazuje, zawierała pewne niedokładności, skierowane jakby przeciwko niektórym uczestnikom tej pięknej dla parafji łomżyńskiej chwili. Nie mając najmniejszego zamiaru robić komuś przykrości, przypuszczamy, że obecnie niedokładności i nieściśności owe, zabarwione może osobistą animozją, zostaną przez powyższą zgodną z rzeczywistością korespondencją z Łomży — przez nas wyrównane.

Ks. FELIKS GLOEH.

Z podróży na Bałkany.

Życie całego zespołu uczestników wycieczki były uregulowane przepisami i instrukcją, do których każdy obowiązany był się stosować. Ponieważ te przepisy dość ciekawe, przeto podajemy je w całości. W pierwszej części podajemy „Zasady zachowania się” a w następnym numerze — „Instrukcję”.

ZASADY

zachowania się uczestników wycieczki szkolnej do Bułgarii i Turcji.

Pamiętaj o zasadzie: „Jak Cię widzą, tak Cię piszą”, oraz o tem, że wycieczka reprezentować będzie Polskę. Z wyglądu i zachowania się uczestników wycieczki cudzoziemcy sądzić będą o Polakach wogóle, a o młodzieży polskiej w szczególności. Zastanów się zatem, jaka odpowiedzialność ciąży na Tobie.

ZASADY OGÓLNE.

1) Racz na siebie, aby Twój wygląd zewnętrzny był stale czysty i schludny.

2) Wykazuj najwyższą uprzejmość w stosunku do innych, bądź do swoich, bądź do cudzoziemców, a zwłaszcza w stosunku do osób starszych.

3) Zachowuj się skromnie, jak na Twój wiek i sytuację uczniowską przystało. Nie udawaj człowieka dorosłego, aby się nie śmiano z Ciebie.

4) Mów o Polsce do cudzoziemców jaknajlepiej; powstrzymaj się od wszelkiej krytyki urzędów i rzeczy polskich; udzielaj o Polsce informacji tylko ściślejszych i rzeczowych, a gdy nie możesz — lepiej milcz. Kup sobie dziełko W. Fabierkiewicza — „Polska w lezbach”. Warszawa 1924, zapoznaj się z niem i miej go przy sobie.

5) Urzędów i rzeczy rumuńskich, bułgarskich czy (tureckich nie gań i nie wtykaj przy cudzoziemcach, przeciwnie, bądź zawsze dla nich z szacunkiem i zyczliwym uznaniem. Gdy dostrzeżesz że Polska w czemkolwiek stoi wyżej, ciesz się, lecz bez głosnych tego objawów; gdy dostrzeżesz, że oni nas przewyższają — zładź to to również milczeniem i nie wyrażaj głosnych żaliów, że Ojczyzna Twoja tego właśnie nie posiada.

6) Gdy Cię w czemkolwiek przypadkowo pominą przy przyjeździe lub rozdawaniu namiotek, przedź nad tem do porządku dziennego i nie dopominaj się o nic, przyjmując kościółwiek lub żegnając się z tymi, którzy Cię podejmują lub informują, nie zapomnij dziękować.

7) Przy powitaniach i pożegnaniach nie podawaj ręk, lecz kłaniaj się tylko, chyba, że ktoś pierwszy rękę do Ciebie wyciągnie.

8) Okaż najwyższą karność i posłuszeństwo w stosunku do przewodnictwa wycieczki, komendantów i towarzyszących Ci nauczycielek i nauczycieli, a temsamem sprostujesz błędne, a częste o nas mniemanie, że jesteśmy narodem niekarnym i że zorganizowanymi; wprost do naczelnego przewodnictwa nie zwracaj się ze swemi sprawami, chyba w wypadkach nagłych; Twoją zwierzchnością bezpośrednio jest komendant wagonu, w którym jedziesz.

9) Melduj natychmiast komendantowi swego wagonu o wszelkich niedogodnościach fizycznych lub niedyspozycji.

Przyjazd Prof. Kvacali.

Po porozumieniu się z profesorem Kvacalą obecnie możemy już podać do wiadomości publicznej ostatecznie ustalony termin jego wykładów gościnnych, które w języku polskim wygłosi w auli Uniwersytetu Warszawskiego.

A więc pierwszy wykład pod tytułem: **Marja Habsburska, małżonka a następnie wdowa Jagiellończyka Ludwika II**, oraz jej stanowisko w dziejach Reformacji" odbędzie się w auli Uniwersytetu Warszawskiego w czwartek dnia 3 listopada o godzinie 1 po południu.

Drugi wykład pod tytułem: **"Walka Komenskego z Braćmi Polskimi"** odbędzie się dnia następnego, a więc w piątek dnia 4 listopada o godzinie 7 wieczorem również w auli Uniwersytetu Warszawskiego.

Ustalony w ten sposób terminy wykładów już obecnie podajemy do wiadomości ogółu, aby liczył byli uczniowie profesora Kvacali śród księży na prowincji, którzy niezawodnie zechcą powitać byłego profesora swego i wysłuchać jego nader ciekawych wykładów, zawczasu mogli się urządzić i w początku listopada przybyć do Warszawy.

Z prasy.

Jakób Glass: „Mazurzy pruscy w Niemczech po wojennych”.

Pod powyższym tytułem w Nr. 2 (kwiecień — czerwiec 1927 r.) „Strażnicy Zachodniej” str. 161 — 173 autor ogłosił referat, który w roku ubiegłym wygłosił w języku niemieckim na polsko-duńsko-niemieckim Zjeździe regionalnym Wschodnioświatowego Związku Krzewienia przyjaźni pomiędzy narodami przez Kościoły. Referat na ogół nie uległ żadnym zmianom, choć autor słusznie uzupełnił go nieco tam, gdzie wymagał tego wzgląd na czytelnika polskiego. Krótko i treściwie przedstawiono nam dzieje mazurów we Wschodnich Pruszech, przy czym autor podał również ogólnie znane momenty, podkreślające rolę Mazowsza Pruskiego w dziejach Reformacji w Polsce. Główny nacisk słusznie położona na wykazanie upośledzonego położenia Mazurów pod względem językowym i narodowym zarówno w szkolnictwie jako też w Kościele. Jakaś pod tym względem olbrzymia zachodzi różnica w traktowaniu Mazurów w Pruszech oraz Niemców w Polsce! Zadowoleni byłibyśmy w zupełności gdyby

Mazurów dano choć cząstkę tego, co posiadają Niemcy u nas! Ciekawe zwłaszcza są wywody autora, gdy na podstawie urzędowych źródeł niemieckich, i to wyłącznie niemieckich, wskazuje na hańbatne zgoła obliczanie Mazurów, których liczba tendencyjnie zostaje redukowana do minimum. Za ogłoszenie referatu, powyższego należy się autorowi wdzięczność.

Dla ścisłości jedynie sprostowałbym wiadomość podaną przez autora, że w Królewcu ukazał się „Pierwszy przekład polski Pisma Świętego (1551)”, str. 163. Oczywiście chodzi autorowi o pierwszy przekład ewangelicki, dokonany przez Murzynowskiego, a wydany przez Sekulcjana. Zaznaczyć jednak wypada, że nie był to przekład całego „Pisma Świętego”, gdyż w roku 1551 ukazał się „Testamentu Nowego część pierwszą Czterej Ewangeliowie święci, Matheus, Marek, Łukasz i Jan” poczym w roku 1552 wydana została „Testamentu Nowego część wtóra a ostateczna. Dzieje i Pisma Apostolskie”. Starego Testamentu nie przetłumaczono.

E. B.

Z Towarzystwa Polskiej Młodzieży Ewangelickiej.

KALENDARZYK T. P. M. E.

Niedziela: wycieczka Sekcji Krajoznawczej do radjostacji; wieczór gier i zabaw towarzyskich pod łaskawym kierownictwem p. Kutznierówny godz. 20.

Poniedziałek: roboty ręczne godz. 20.

Wtorek: śpiewy chóru mieszanego godz. 19,30.

Środa: gimnastyka dla pań godz. 19; próba chóru męskiego godz. 20; roboty ręczne godz. 20.

Piątek: gimnastyka dla pań godz. 19; próba chóru mieszanego godz. 19,30.

W niedzielę, t. j. dn. 30 października odbędzie się wieczór poświęcony uczeniu święta reformacji.

Szczegóły tego wieczoru podane będą w następnym numerze.

Sekcja Krajoznawcza zawiadamia, że w niedzielę t. j. dn. 16 października odbędzie się wycieczka do radjostacji pod kierownictwem p. Berzyńskiego;

W WAGONIE.

10) Należy zająć w wagonie miejsce, wyznaczone przez przewodniczącego wycieczki i nie zmieniać go przez cały czas podróży.

11) Na małych stacjach wysiadanie z wagonu bezwarunkowo wzbronione, na większych dopuszczalne tylko w granicach Polski i to za każdorazowym zameldowaniem się u komendanta wagonu i uzyskaniem jego zgody.

12) Co do godziny udawania się na spoczynek nocny oraz rannego wstawania należy ściśle dostosować się do rozkazu komendanta wagonu, który godzinę tę ustala zależnie od programu dnia i po porozumieniu z naczelnym przewodniczącym wycieczki. W pół godziny po wyznaczonym na układanie się do snu terminie winny w wagonie ustać wszelkie rozmowy i szepoty.

13) Jeśli znowu obudziliś się wcześniej, niż o godzinie wyznaczonej, zachowaj ciszę i nie przeszkadzaj innym w spoczynku. Przy myciu porannym przestrzegaj koleżeńści w dostawianiu się do umywalki.

14) Dbaj o porządek i czystość w twoim przedziale; po nocnym spoczynku i po każdym jedzeniu pakuj swe rzeczy; zamiataj i ścieraaj kurz w przedziale conajmniej dwa razy na dzień, nikt bowiem za ciebie czynić nie będzie.

15) Jedź tylko razem z innymi i o porze, wyznaczonej przez komendanta wagonu.

16) Co do zachowania się w chwili przyjazdu pociągu do punktu, w których wycieczka zatrzymuje się lub będzie wylana, zastępuj się jaknaściele do każdorazowych zarządzeń komendanta wagonu.

W MARSZU.

17) Przemarsz ulicami podczas rozkwatowania lub zwiedzania miast odbywa się nie inaczej, jak w ustalonym raz na cały czas wycieczki ordynku. W ustawianiu i marszu zarówno dziesięć, jak chłopy podlegają rozkazom nauczyciela gimnastyki p. Hell-

wiga. Chodzenie po ulicach luzem lub w nieladzie — niedopuszczalne! będzie z całą surowością karane.

NA KWATERZE.

18) Gdziekolwiek będziesz miał kwatere — dbaj o jej czystość i pozostaw ją w takim stanie, w jakim ją zastałeś, aby nie pomyślało o Tobie, żeś niechluj.

19) Zachowaj na kwaterze ciszę, nie halasuj sam i innych od hałaśliwości powstrzymuj; pamiętaj, żeś gościem w obcym domu.

ZWIEDZANIA.

20) Podczas zwiedzania bezwarunkowo nie wolno odłączać się od wycieczki, chyba na skutek specjalnego rozkazu lub uzyskania w drodze wyjątku zgody przewodniczącego.

21) Pamiętaj, że wszelkie maruderstwa i spóźnienia się szkoda w podróży i zwiedzaniu nie tylko Tobie, ale całemu ogółowi wycieczkowców, a często wywołać mogą przykre powikłania i zamięt.

PODCZAS PRZYJEZDU I BANKIETÓW.

22) Nie składaj do stołu i nie rozpoczynaj jedzenia, dopóki tego starsi nie uczynili.

23) Przy stole rozmawiaj półgłosem, a gdy ktoś wygłasza mowę — milcz.

24) Po przemówieniach osób starszych nie wyrażaj swego zdawolenia ani przez okrzyki, ani przez oklaski, chyba, że zwierzchnicy Twoi zachęcają Cię do tego. Oklaskiwać możesz tylko przemówienia równych sobie.

25) Podczas bankietów bezwarunkowo nie wolno Ci pić alkoholu pod jakośkolwiek pretekstem, choćby Cię cudzoziemcy do tego namawiali. Wyjątek stanowi wino i piwo w bardzo ograniczonej ilości.

26) Wstając wraz z innymi od stołu, składaj tylko ukłon ogólny i zaniechaj prośby zwyczajną dziękowania osobom poszczególnym.

22 października do zakładów Forda. Prowadzi p. Berzyński i 23 października na wystawę ceramiki polskiej. Prowadzi p. Berzyński.

Złotostonia przyjmuje we wtorki i piątki od godz. 20 do 21,30 p. Szokmanówna Leokadia.

Równocześnie przyjmuje zamówienia na zdjęcia fotograficzne z wycieczki do Zachęty Sztuk Pięknych.

SPRAWOZDANIE

z działalności Koła Śpiewaczego „HEJNAL” przy T. P. M. E. w Warszawie.

Rok sprawozdawczy 1926/27 zapisał się w historii Koła śpiewaczego „HEJNAL” jako jeden z owocniejszych plety. Przez cały okres zespół chórally pracował bez wycieńczenia z całym nateżeniem sił. Częste występy zmuszały nieraz Zarząd Koła zwiększać ilość prób, które dzięki należytemu zrozumieniu wśród członków, zawsze były licznie uczęszczane, zawdzięczając czynnej pomocy członków chóru Zrzeszenia Młodzieży Chrześcijańskiej przy Zborze Reformowanym, chór był w stanie produkować się w zwiększonym komplecie, co dodatkowo wpływało na wykonanie śpiewanych utworów.

W sezonie bieżącym Koło Śpiewacze składało się z dwóch chórów: mieszanego i męskiego.

Chór mieszany liczy 82 członków; odbył 65 prób, przy przeciętnej frekwencji 59 proc. i występował publicznie 15 razy przy następujących okolicznościach: 1) na konfirmacji jesiennie; 2) na koncercie w Ratuszu; 3) na nabożeństwie w kościele garnizonowym; 4) w święto Reformacji; 5) dwa razy na audycjach muzyki kościelnej; w dn. 28. XI. 26 r. i 20. III. 27 r.; 6) na koncercie w Garnizonowym Kasynie Oficerskiem; 7) wicezór wigilijny; 8) w pierwsze święto Bożego Narodz.; 9) w wicezór Sylwestrowy; 10) na uroczystości 150-lecia w kościele ewangelicko-reformowanym; 11) na koncercie w Konserwatorjum; 12) w Wielki Piątek; 13) w pierwsze święto Wielkiej Nocy; 14) na konfirmacji wiosennej.

Pozatem Koło Śpiewacze zorganizowało w miesiącach letnich 7 wycieczek w okolice Warszawy.

Chór męski liczy 35 członków, odbył 15 prób przy przeciętnej frekwencji 58 proc. Z powodu zbyt późno rozpoczętego sezonu, występował raz jeden publicznie na koncercie w Konserwatorjum.

Przewodniczący: (—) H. Pinkwart.

Sekretarz: (—) R. Miller.

SPRAWOZDANIE KASOWE

Koło Śpiewacze „Hejnal” przy Tow. Pol. Młod. Ewang. w W-wie,

WPLYWY za rok 1926/1927	WYDATKI za rok 1926/1927
Saldo na rok 1926/7 50.40	Nuty 54.90
Wpływy ze składki członkowskiej 51.80	Porto, materiały, piśmienne i drobne różne 20.15
Dobrowolne składki na rzecz Koła p. Machleji 17.—	Wydatki na koncert w d. 23/4 r. b. 64.27
p. Rondjo 10.—	20% na Kom. Zb. Fundusz 51.27
Wpływ z koncertu w d. 23/4 r. b. 897.60	Zysk wpłacony do Kas. T-wa 295.08
	Saldo na rok 1927/8 54.15
Razem 1026.80	Razem 1026.00

Skarbnik: Emilia Reichańska

Gospodarz: H. Pinbeart

Administrację tego filjału Konsystorz przekazał pastorem Kleszczowskiem.

Z WARSZAWY. Dnia 9 X odbyła się konfirmacja w języku polskim, dokonana przez ks. Michelisa. Konfirmowani zostali:

Voellnagel Zofia, Damięcka Alina, Malarska Hanna Teobaldówna Zofia, Danekerówna Lidja, Kesslówna Olga Gollszpigielówna Janina, Wernerówna Leokadia, Biernacka Stanisława, Pypkówna Janina, Kochówna Eugenia, Filipsonna Apolonia, Simonsówna Rita, Wernerówna Janina, Susicka Halina, Justówna Natalia, Gierberówna Emma, Marksówna Marja, Ahmertówna Eugenia, Kunkelówna Alicja, Gretzingerówna Olga, Jeskówna Amelia, Lafery Amelja, Lehrowna Alicja, Schierlówna Marja, Szweynówna Eugenia, Wernerówna Olga, Kessnerówna Jadwiga, Gretzingerówna Alfreda, Szymanowska Jadwiga, Gollówna Wanda, Leonhardtówna Aleksandra, Hofmannówna Marja, Janke Emilia, Prossówna Ela, Redantówna Leokadia, Zieglerówna Karolina, Betcherówna Helena, Neubauerówna Wanda, Leibbrandtówna Leokadia, Echlornówna Eugenia, Scherlówna Amelia, Stahlówna Anna, Gramsówna Wanda, Lorenzówna Helena, Zimmermanówna Katarzyna, Haakówna Olga, Lehrowna Olga, Willmannówna Natalia, Schwartzówna Eugenia, Brakanówna Julja, Pelanówna Henryka, Hollasówna Helena.

Eichlorn Witold, Petz Gustaw, Kroh Antoni, Kroh Władysław, Jasiński Bohdan, Less Jerzy, Susdorf Gustaw, Joss Edmund, Rapp Lorentz, Cycling Alfred, Jung Eugeniusz, Weit Oskar, Miller Henryk, Simons Ryszard, Kunkel Artur, Brzozowski Jan, Werner Ryszard, Bałaban Brunon, Kleinschmidt Czesław, Schweitzer Emil, Schultz Henryk, Engelbradt Aleksander, Kergier Alof, Röhrich Karol, Jabs Fridolin, Jabs Gustaw, Leonhardt Edward, Lange Edward, Scholz Józef, Kessel Georg Hellwig Henryk, Scholl Alfred, Anders Stefan, Saar Waldemar, Bauk Edmund, Holtz Henryk, Ziebecker Gotlib, Roessler Jan, Dreger Piotr, Einenkil Edmund, Leśniewski Zygmunt, Sztabert Kazimierz, Schirle Aleksander, Lück Edmund, Werner Edmund, Reschke Fryderyk, Polbnie Eugeniusz, Lothamer Edmund, Glesman Henryk, Pross Ryszard, Dingler Karol, Firus Hugo, Hummel Edward, Schwartz Henryk, Hauser Emil, Thomeyer Julian, Belau Alfred, Scholl Edward, Foltz Edmund, Kozler Edward, Kozler Feliks, Kozler Ludwik.

PODZIĘKOWANIE. Ks. Dr. Zöckler Superintendent, w Stanisławowie, Młp., dziękuje serdecznie wszystkim, którzy złożyli ofiary na powódzian za okazany dowód inności braterskiej.

Z KOLEGIUM KOŚCIELNEGO. Zarządzona w kościele przez stołeczny Zbór ewangelicko-angsburski w dniu 2 h. m. kwesta na rzecz ofiar powodzi bez różnicy wyznania i narodowości dała sumę zł. 727 gr. 18, która została przekazana do Centralnego Komitetu Obywatelskiego Pomocy ofiarom Powodzi.

Z DZIAŁOWA. Zbór ewangelicki seminaryjny został założony przez ks. Lodwicha. Z powodu jednak ciągłych, a dosyć częstych zmian ks. pastorów nie mógł w całej pełni rozwinąć swej działalności. W roku szkolnym 1927/8 został zbór działowski powołany na nowo do życia, dzięki staraniom obecnego ks. prefekta. Odbyło zebrania na których uchwalono nazwę zboru: Zbór ewangelicki młodzieży seminaryjnej przy P. S. N. w Działowie”. Opracowanie statutu dobiega końca. Oto jeden z pierwszych §§:

„Zbór zawiązuje się celem stworzenia moralnie zdrowego typu ewangelika — polaka, tak ażeby po opuszczeniu murów uczelni działowskiej okazał się nietyko specjalistą w obrębie obranej przez siebie gałęzi wiedzy, lecz również i wiernym synem kościoła, „dobrym obywatelem kraju, człowiekiem postępującym w myśli zasadą prawdy i sprawiedliwości Chrystusowej”.

Wiadomości z kościoła i ze świata.

SPRAWY KONSYSTORSKIE. Na wakujący urząd pastora parafii Węgrowskiej zgłosili się: ks. Diem z Kleszczowa i ks. Paschke z Sierpca.

Ks. Wojak z Czeszostowa prosił o zwolnienie go z powodu słabości od administracji filjału w Radomsku.

Dnia 2 października na zebraniu zboru obrano zarząd, w którego skład wchodzi: prezes, vice-prezes, sekretarz (będący również bibliotekarzem) i skarbnik. Kuratorem zboru jest ks. prefekt. Ponadto zbor wyłonił z pośród siebie komisję, mającą się zająć obchodem rocznicy reformacji.

JADWIGA SCHOENEICHOWNA Sekretarka.

OFIARY.

Na powózian — Juljusz Krüger 10 zł.; p. Bendarowska 3 zł.

Na dom starców i sierot: Celem uczczenia dnia urodzin drogiej matki: składa Jadwiga Kreczmarówna 15 zł.; w rocznicę śmierci ojca — Stefan Normark 10 zł.

Na wydawnictwo: Aleksander Erbe — 50 zł.

ODPOWIEDZI REDAKCJI.

P. Greberówna — Sosnowiec 6 zł. za III i IV kwartał r. b. otrzymano.

WIADOMOŚCI STATYSTYCZNE URZĘDU PARAF.

za czas od 3 — 9 października r. b.

Ochrzczone: 4 dziewczynki, 2 chłopców i 1 nowofitkę.
Ślub zawarli: Rajewski Władysław Felicjan z Allcją Zofją Bauerleind; Robert Will z Zofją Tokarew; Gustaw Knedler z Feliksą Markuszewska; Jan Grabski z Eugenją Wilman; Edward Leibbrandt z Heleną Natalją Ness; Hugon Albert Schenermann z Kazimierą Fiedczak.

Zmarli Ryszard Frantz, syn magazyniera, l. 4; Gustaw Juljusz Karol Hintz, inżynier, l. 51; Alfred Stefan Rosner, syn buchaltera, l. 1 mies. 1; Piotr Rodewald, robotnik, l. 60.

PORZĄDEK NABOŻENSTW.

Dnia 16 paździer., w **XVIII niedzielę po Trójcy św.** o g. 9 m. 15 r. w sali konf. nąb. szkolne, ks. prefekt Gloehl, o godz. 9 i pół rano, nabożeństwo w języku niemieckim, ks. pastor Michelis.

O godz. 11 i pół rano, nabożeństwo w języku polskim, ks. diakon Rüger.

Dnia 21 października, 9 rano, nabożeństwo komunijne.

W KOŚCIELE GARNIZONOWYM.

Dnia 16 października o godz. 10 rano nabożeństwo w języku polskim — ks. senior Pasko.

OGŁOSZENIA.

SKŁAD FABRYCZNY TRYKOTAŻY p. l.

„ZJEDNOCZENI FABRYKANTÓW“

STANISŁAW HEINZE

DEUGA 25, tel. 242-10.

poleca na sezon zimowy

Swetry, kurtki szkolne, pończochy, skarpetki, bieliznę ciepłą, oraz wszelkie wyroby w zakres trykotaży wchodzące.

Towar pierwszorzędny. — — Ceny fabryczne.

JAN WIEDIGER

MAGAZYN OBUWIA

istnieje od 1878 roku

w Warszawie ul. Twarda Nr. 24.

PRACOWNIA HAFTU BIAŁEGO I KOLOROWEGO

Gotowe chustki i szale jedwabne w różnych kolorach

JOANNA

Śliska Nr. 6 m. 1, parter, telefon 248-37.

DOM HANDLOWY

OSKAR MIELKE

Zielna 15 tel. 33-29

poleca

HIACYNTY I TULIPANY holenderakie i jakości
CYCLAMENY pers. oraz **NARZĘDZIA** ogrodnicze.

OBIADY DOMOWE.

z trzech dań 1,75 na zamówienie
tel. 278 - 60.

Udzielam lekcji gry fortepianowej z teorii muzyki.
Kwalifikacje: Konserwatorium i Kursy prof. Michałowskiego. **Łudwika Wiarogorska, Włok 19 IV p.**

ISTNIEJĄCA OD 1856 ROKU
FABRYKA MUSZTARDY

A. SCHWEITZER

KRÓLEWSKA 25, TEL. 19-18

poleca

MUSZTARDĘ, KABUL, SOS, OCET

w wyborowych gatunkach.

Prenumerata „Głosu Ewangelickiego“ wynosi: kwartalnie 3 złote; miesięcznie 1 złoty. Wpłacać można w administracji — Kancelarja Zboru codziennie od 9 — 2 i 3 — 5, telefon 8-26. Redaktor naczelny Ks. pastor LOTH, Królewska 19, przyjmuje codziennie od 11 — 12 rano telefon 184-15. Adres dla czasopism zamiennych i listów do redakcji: Kredytowa 4 m. 3, tel. 310-15.

Redaktor: Ks. AUGUST LOTH.

Wydawca: Ewang. Sp. Wyd. „Logos“.

Zakł. Druk. F. Wyszynski i S-ka Warszawa, Wawerska 15.